

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 27 (1997)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## CHAMPEX-LAC Hôtel du Glacier\*\*\*

Au bord d'un des plus beaux lacs alpins du Valais  
Magnifiques ballades pour tous les âges  
Demi-pension de Fr. 79.- à Fr. 105.-  
Prix spéciaux pour « retraités » et « familles »  
Tél. 027/783 14 02 - Fax 027/783 32 02



### Votre chapellerie

*vous propose chapeaux  
& casquettes de marque  
Dames & Messieurs  
+ Accessoires de qualité:  
Parapluies, gants, cannes,  
bretelles, ombrelles,  
boutons anciens...*

A Lausanne, Place Benjamin-Constant 1  
à 2 minutes de St-François, tél. 021/311 54 05

A Genève, Rue de la Cité 6 ter  
à 2 pas de la Place Bel-Air, tél/fax: 022/310 87 10

CRANS MONTANA  
SUR SIERRE SWITZERLAND

Hôtel\*\*\* Eldorado

SUPER HIT SANTÉ:  
DÈS 590.- 7 JOURS  
EN 1/2 PENSION

- 1 MASSAGE DU DOS, 1 JETON DE SOLARIUM ET 1 H 30 DE SAUNA
- CHAMBRE AVEC DOUCHE OU BAIN/WC, TV, TÉL, RADIO
- SOIRÉE RACLETTE ET EXCURSIONS ACCOMPAGNÉES PAR LE PATRON
- OFFRE VALABLE JUSQU'AU 15 JUILLET ET DÈS LE 6 SEPTEMBRE

DEMANDEZ ÉGALEMENT NOTRE «FORFAIT COURS DE MASSAGE»  
N'ATTENDEZ PLUS, RÉSERVEZ AU: TÉL. 027/481 13 33 FAX 027/481 95 22

# Le Paradis des Jardins

Un choix  
exceptionnel  
de plantes, fleurs  
et arbres pour  
votre jardin.

Toute la décoration  
du jardin  
et de la maison

**SCHILLIGER**  
GARDEN CENTRE GLAND  
Tél (022)364 22 67

LE CENTRE DU JARDINAGE ET DE LA DÉCORATION

Boutique

Dames

# Monelle

En exclusivité :

## Rondissimo

Une mode jeune ...  
pour les rondes !  
Tailles 42 - 60

11, rue de Bourg (Galerie)  
1003 Lausanne  
Tél. 021 312 85 35

CONSULTATION GRATUITE DE L'AUDITION  
DÉPLACEMENTS DANS LES EMS SUR DEMANDE  
CONSEILS ET RÉPARATIONS APPAREILS  
ACOUSTIQUES TOUTES MARQUES  
Fournisseurs: AI - AVS - CNA - AMF

**SURDITÉ DARDY**  
APPAREILS ACOUSTIQUES  
AUDIOPROTHÉSISTES DIPLÔMÉS UNIVERSITAIRES

Lausanne	Av. de la Gare 43 bis	Tél. 021/323 12 45
Yverdon	Rue des Moulins 19 face Arsenal	Tél. 024/425 58 28
Montreux	Av. des Alpes 35	Tél. 021/963 45 59
Aigle	Rue du Midi 17 jeudis et vendredis	Tél. 024/466 79 28
Monthey	Rue des Bourguignons 8	Tél. 024/472 10 30
Martigny	Av. de la Gare 19 du mardi au vendredi	Tél. 027/723 36 30
Sion	Rue Pré-Fleuri 5	Tél. 027/323 68 09
Neuchâtel	Rue des Moulins 30	Tél. 032/724 53 24
Chaux-de-Fds	Rue de la Serre 61	Tél. 032/913 34 07
Le Locle	Rue du Temple 29 mardi, mercredi et vendredi	Tél. 032/931 32 25
Delémont	Rue de Molière 13	Tél. 032/422 16 66
Porrentruy	Rue G. Amweg 7 Tous les lundis	Tél. 032/466 77 22
Moutier	c/o Droguerie BOREL Imm. Migros. Le mardi	Tél. 032/493 28 80